

## ملفوظاتِ اقبال

### (علامہ اقبال سے ملاقاتیں)

#### ڈاکٹر رفیع الدین ہاشمی

Several collections based on the accounts of Allama Iqbal's meetings have been published. But there are still many details of Allama Iqbal's meetings which are not included in the published collections. These include the meetings of Mulla Wahidi, Ehsan Danish and Qazi Abdul Majeed Qureshi. There is only one letter of Mulla Wahidi in the name of Allama Iqbal. But the details about his meetings with Allama Iqbal have been published in an academic journal. Ehsan Danish published the details of his meeting with Allama Iqbal in his book Jahan Danish. Qazi Abdul Majeed Qureshi also met Allama Iqbal. Details of meetings have been published. This article provides details of meetings not included in published collections of Allama Iqbal's meetings.

علامہ اقبال سے ملاقاتوں کے احوال پر مبنی متعدد مجموعے شائع ہو چکے ہیں:

۱۔ ملفوظاتِ اقبال، مرتب: محمود نظاری۔ اشاعت منزل، لاہور [۱۹۳۹ء]

۲۔ اقبال کرے ہم نشیں، مرتب: صابر گلوری۔ مکتبہ خلیل لاہور، ۱۹۸۵ء

۳۔ مجالیں اقبال، مرتب: جعفر بلوچ۔ دارالتد کیر لاہور، ۲۰۰۲ء

ذیل میں علامہ سے ملاقاتوں کی رواداد پر مبنی چند تحریریں پیش کی جا رہی ہیں۔ ان میں سے کوئی بھی ذکورہ بالا مجموعوں میں شامل نہیں ہے۔

(۱)

### علامہ اقبال: ملاؤحدی

ملاؤحدی (۷ اگست ۱۸۸۸ء - ۲۲ اگست ۱۹۴۷ء) اصل نام محمد رضا۔

معروف اخبارنویس اور صاحب طرز ایشان پرداز۔ انہیں "ملاؤحدی" کا خطاب ان کے دوست خواجہ حسن نظامی نے دیا تھا۔ ملاؤحدی نے قسم ہند سے پہلے رسالہ درویش اور پھر ماہنامہ نظام المشائخ جاری کیا۔

قیامِ پاکستان کے بعد بھرت کر کے کراچی آگئے۔ ان کی بعض تصانیف یہ ہیں:

- ۱۔ حیاتِ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم، حصہ اول، ۱۹۵۲ء، ۲۔ حیاتِ سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم، حصہ دوم، ۱۹۵۴ء، ۳۔ میرے زمانے کی دلی، ۱۹۵۲ء، ۴۔ سوانح حسن نظامی، ۱۹۵۴ء، ۵۔ تاثرات (علمی و ادبی مضامین)، ۶۔ حیاتِ اکبر الہ آبادی، ۷۔ دلی کا پھیرا، ۸۔ بزمِ فرید (ملفوظات بابا فرید الدین رحیم شکر)، ۹۔ ناقابل فراموش لوگ، ناقابل فراموش باتیں۔
- علامہ اقبال کے نام ان کا صرف ایک خط ملتا ہے۔ لیکھیے: خطوطِ اقبال، خط نمبر ۱۵۔

علامہ اقبال اُس زمانے میں ڈاکٹر شیخ محمد اقبال کہلاتے تھے۔ خواجہ حسن نظامی لے، شیخ عبدالقدار لے اور شیخ محمد اقبال کو "شیخینِ پنجاب" کہا کرتے تھے۔

علامہ اقبال سے میری پہلی ملاقات مسلم ہائی سکول انبالہ کے افتتاح کے موقع پر ہوئی تھی۔ مجھے اور خواجہ صاحب کو میر نیرنگ نے بلایا تھا۔ وہ بایانِ اسکول میں تھے۔ علماء اقبال پڑیا لے سے آئے تھے۔ پڑیا لے میں نواب ذوالفقار علی خان وزیرِ اعظم تھے۔ علماء اقبال ان کے ہاں گئے ہوئے تھے۔ آتے ہی علماء اقبال نے خواجہ صاحب سے فرمایا: "خواجہ صاحب، ذوالفقار نے تاکید کر دی ہے کہ اکیلے واپس مت آنا، خواجہ حسن نظامی کو ساتھ لے کر آنا۔"

خواجہ صاحب نے میری معدودی بتائی کہ وہ اپنے چھوٹے بھائی ہمیں کے گارجین ہیں۔ انہیں فلاں تاریخ کو ڈسٹرکٹ نج کی عدالت میں جانداد کی آمدی و خرچ کا حساب پیش کرنا ہے۔ علماء اقبال نے ڈسٹرکٹ نج، دلی کے نام تاریخ پیش دیا اور تاریخ بدلا دی۔ پھر میں اور خواجہ صاحب سات، آٹھ دن نواب ذوالفقار علی خان کے ہاں دن رات علماء اقبال کی صحبت میں رہے۔ علماء اقبال نہایت سادہ مزاج اور بے تکلف انسان تھے۔ سات، آٹھ ہی دن میں انھوں نے مجھے یہ پوچھا نہ اور گتا خانہ سوال کرنے کی وجہ

بجھ س دی کہ: ”ڈاکٹر صاحب، کیا بات ہے، آپ جیسا لکھتے ہیں، ویسا بولتے نہیں۔“ ڈاکٹر صاحب نے اس سوال پر منہ نہیں بگاڑا۔ میری طرف سے رُخ نہیں پھیرا بلکہ پس کر فرمایا: ”جتنی محنت لکھنے میں کرنی پڑتی ہے، اتنی بولنے میں بھی کرنے لگوں تو دیوانہ ہو جاؤ۔“ بولتا ہیں انگریزی بھی بے پرواںی سے ہوں مگر لکھنے وقت انگریزی اور اردو کے الفاظ کو اس طرح تراشتا ہوں جس طرح شیشے سے ٹینکنے تراشا جاتا ہے۔“

میں علامہ اقبال سے لاہور کی پرانی انارکلی میں بھی ملا تھا، جہاں ان کا وکالت کا دفتر تھا۔ ان دونوں شیخ عبدالقدار بھی کہیں نزدیک ہی رہتے تھے۔ دہلی سے واپس آچکے تھے۔ علامہ اقبال نے شیخ عبدالقدار کو اپنے دفتر بلوالیا تھا۔ میں اور خواجہ صاحب، غلام غوث صمدانی کی شادی سے فارغ ہو کر کھڑے کھڑے جالندھر سے شیخین پنجاب سے ملنے لاہور چلے گئے۔ شام تک چاروں دفتر کے کمرے میں بیٹھے۔ شام کو شیخین پنجاب نے اسٹیشن پہنچا دیا اور خدا حافظ کہا۔ (مسٹر غلام صمدانی، اس زمانے میں علی گڑھ کالج کے طالب علم تھے۔ پھر بہاول پور میں اسٹینٹ انجینئر رہے، اب ماڈل ٹاؤن، لاہور میں رہتے ہیں۔ مجھ سے خط و کتابت ہے۔)

اس کے بعد میری ملاقات علامہ اقبال سے ہمیشہ اپنے ہی گھر پر ہوئی۔ ایک دفعہ وہ میرے ہاں مہماں بھی رہے تھے۔ ویسے دہلی کا پھیرا کرتے تھے، تو میرے ہاں تو آتے ضرور تھے۔  
----تحریر: علی مدرس، دہلی کا تماہی رسالہ نمبر ۳۵، جنوری تا ستمبر ۱۹۷۸ء، مرتب: مالک رام۔

(۲)

### علامہ اقبال کے گھر: احسان دانش

احسان دانش (۱۹۸۲ء-۱۹۱۳ء)۔ اصل نام: قاضی احسان الحق (معروف اردو شاعر، ادیب اور ماہر لسانیات و عروض۔ نہایت خوددار انسان تھے۔ کثیر تعداد میں نوآموز شاعروں نے احسان دانش کا تلمذ اختیار کیا۔ ان کی علمی و ادبی خدمات پر حکومت پاکستان نے انھیں ستارہ امتیاز اور شان امتیاز عطا کیا۔ ان کی تصانیف حصہ ذیل ہیں:

- ۱۔ حدیث ادب، ۲۔ درد زندگی، ۳۔ آتشِ خاموش، ۴۔ چراغان، ۵۔ زخم و مرحوم، ۶۔ میراثِ مومن (۱۹۶۸ء)، ۷۔ جادة نو، ۸۔ نفیرِ فطرت، ۹۔ نوائے کارگر، ۱۰۔ شیرازہ، ۱۱۔ فصلِ سلاسل، ۱۲۔ زنجیرِ بھاراں، ۱۳۔ دارین (۱۹۷۳ء)، ۱۴۔ اپرِ نیسان (۱۹۹۹ء)، ۱۵۔ جہان دانش (خود نوشت، اول)، ۱۶۔ جہان دانش (خود نوشت، دوم)،

۷۔ لغات الاصلاح، ۱۸۔ رمز غالب (شرح دیوان غالب)، ۱۹۔ اردو تذکیر و تانیث،  
۲۰۔ خضر عروض (علم عروض)، ۲۱۔ ابلاغِ دانش، ۲۲۔ آواز سے ابلاغ تک، ۲۳۔ اردو  
متراծفات۔

مولانا تاجرور<sup>لٹ</sup>، علامہ اقبال کے ماحول میں سے تھے اور کہا کرتے تھے کہ: ”پنجاب کی سر زمین  
نے یہ بہت تن آور انسان پیدا کیا ہے، لیکن یہاں کی پبلک کے دماغِ ابھی انگھر ہے ہیں۔“ یہاں اس  
یگانہ روزگار کے لیے بھوپال کے تین سوروپے ماہانہ کے نظیفے کو یہ سمجھ لیا گیا ہے کہ اقبال کی زندگی کے لیے  
یہ بہت ہے۔ ہاں قوم اور اس کے نشوونما کا تصور سرے سے مفقود ہے۔“

ایک دن میں نے عرض کی: ”مولانا، زندگی میں جس قدر اقبال کی شہرت ہے، یہاں اور کس کو یہ رتبہ  
ملا ہے؟“ مولانا تینک مزاج تو تھے ہی، بگڑ گئے جیسے ان کی خموشی کے پھوڑے کو چھپر دیا ہو۔ بولے: ”آبے  
اُلو، تجھے کیا خبر کہ علامہ اقبال کس مقام کے انسان ہیں۔ یہاں ایسی شخصیتوں کے جو ہر تو مرنے کے بعد ھلا  
کرتے ہیں کیونکہ مژدہ قویں مژدوں کو پوچھتی ہیں اور زندہ قویں زندہ لوگوں کے جو ہر کو سراہتی ہیں۔“

میں نے مولانا سے کئی بار کہا: ”مولانا! مجھے علامہ اقبال کو دکھاتو دیں، آپ کی بڑی نوازش ہوگی۔“  
مولانا نے کہا: ”ہرگز نہیں، میں تجھے اپنے ساتھ ہرگز نہیں لے جاسکتا کسی اور کے ساتھ بھیج دوں گا، دیکھ  
آننا۔“

میں نے کہا: ”مولانا، میں تو آپ ہی کے ساتھ جاؤں گا، آپ سے زیادہ یہاں میرا ہمدرد کون ہو سکتا  
ہے؟“

مولانا بولے: ”تو بڑا بے ادب اور منہ پھٹ آدمی ہے، تجھے ساتھ لے جا کر میں کیا اپنی توہین  
کر راؤں؟“

میں نے نہایت لجاجت سے کہا: ”مولانا، میں وعدہ کرتا ہوں جب تک وہاں سے واپس آئیں گے،  
اُس وقت تک میں ہونٹ سیے رہوں گا، ایک لفظ بھی منہ سے نہیں نکالوں گا۔“ مولانا سن کے خاموش  
ہو گئے۔

ایک دن مولانا نے بجھے گھر سے بلوایا اور کہا: ”ذرا کپڑے ڈھنگ کے پہن آ۔“

میں نے پوچھا: ”کیا گورنر صاحب کے یہاں جانا ہے؟“

”علامہ اقبال کے یہاں جانا ہے، علامہ اقبال کے، جس کے لیے تو روز میرے سر رہتا ہے۔“

میں: ”مولانا، انہیں میرے کپڑوں سے کیا غرض، وہ تو آپ کو دیکھیں گے، آپ اپنے مقام کا لباس  
پہن لیں۔ میں تو آپ کے خادم کی حیثیت سے آپ کے ساتھ جاؤں گا اور میرے پاس کپڑے ہیں بھی

کہاں۔ دو جوڑے ابھی دھو کے سوکھنے کے لیے ڈال آیا ہوں، وہ بھی کئی جگہ سے گونچہ رکھتے ہیں۔“

مولانا: ”اچھا، چل یونہی چل، لیکن جب تک وہاں رہے، زبان سی لینا زبان۔“

میں: ”جیسا حکم ہو، میری کیا مجال کہ سرتاپی کروں۔“

اس کے باوجود مولانا تمام راستے مجھے تلقین کرتے گئے کہ: ”وہاں زبان کھولنا گستاخی ہے، گستاخی۔“

جب مولانا، علامہ کی کوٹھی کے دروازے پر پہنچ تو مولانا نے پھر مجھے خاموش رہنے کی تاکید کی اور میں تیوری پر بل ڈال کر خاموش ہو گیا۔

مولانا نے بھلا کے کہا: ”پچھے مونہ سے تو پھوٹ، مُن رہا ہے کہ نہیں؟“

میں: ”آپ ہی نے تو کہا ہے کہ خاموش رہنا۔ میں تو بڑی دیر سے خاموشی سے عمل پیرا ہوں۔“

مولانا مسکراتے ہوئے علامہ کے بیہاں ایک نیم روشن کرے میں پہنچ گئے۔

مولانا تاجور اور علامہ تو باتیں کرتے رہے اور میں ان دونوں بزرگوں کو ایک پچاری کی طرح دیکھتا رہا۔

جب چلنے لگے تو علامہ نے مولانا سے میرے متعلق دریافت کیا تو مولانا نے فرمایا: ”غیریب مزدور آدمی ہے۔ نہ جانے شعرو شاعری کا روگ کہاں سے لگا لیا اور میرے بیہاں آنے جانے لگا۔ عرصے سے آپ کو دیکھنے کا ممتنی تھا۔“

علامہ نے میرا نام دریافت کیا۔ میں نے شرمائے ہوئے لبھے میں کہا: ”احسان۔“ علامہ نے فرمایا: ”نام تو مزدوروں والا نہیں، اچھا! خُدِ اِسَمْ بِاَمْسَمْ کرے۔“

مولانا جب سڑک پر آئے تو کہنے لگے: ”احسان، ٹونے بڑے آدمی کو دیکھا ہے۔“ میں نے عرض کی: ”حضور، میں بلاشبہ آپ کا ممnoon ہوں۔“

مولانا: ”میں نے تجھے اسی لیے خاموش رہنے کو کہا تھا کہ تو بات نہ کرنا جانتا ہے اور نہ سُننا، بھلا مجھے تیری ممنونیت سے کیا فائدہ؟“

میں نے کہا: ”مولانا، شکر یہ کوئی گرم تو نہیں۔“

مولانا نے کہا: ”چُپ کا چُپ کا چل، بات نہ بڑھا، میں تجھے اچھی طرح جانتا ہوں اور پھر کہتا ہوں کہ تو خوش نصیب ہے کہ علامہ سے مل بھی لیا اور دعا بھی لے لی۔“

— جہاں دانش، جلد دوم: احسان دانش۔ خنزیرہ علم و ادب، لاہور، ۲۰۰۲ء

(۳)

### ایمان کی تلاش: قاضی عبدالجید قریشی

(قاضی صاحب وقتاً فوچتاً علامہ اقبال سے ملاقات کے لیے ان کے ہاں جایا کرتے تھے۔ حسپ ذیل مضمون میں انہوں نے ۲۸ اکتوبر ۱۹۳۰ء کی ملاقاتوں کا حوالہ قلم بند کیا ہے۔ ذیل میں ان ملاقاتوں کی روادادی جاری ہے۔)

”۱۲۸ اکتوبر ۱۹۳۰ء کو راقم الحروف (حضرت علامہ) کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ آرام کری پر تشریف فرماتھے۔ حقہ سامنے رکھا تھا۔ رسی مزاج پرسی ہوئی اور اس کے بعد تبلیغ اسلام کے عنوان پر گفتگو شروع ہو گئی۔

”آپ ایک کتاب لکھیے۔“ ڈاکٹر صاحب نے فرمایا۔

”کیسی کتاب؟“ میں نے پوچھا۔

”تحقیقات کرنے سے آپ کو معلوم ہو گا کہ ہندستان کے قبادت اور دیہات میں ہزارہا غیر مسلم حلقة اسلام میں داخل ہو رہے ہیں۔ اگر کوئی شخص ان از خود مسلمان ہونے والوں سے ملے اور ان سے قبول اسلام کی وجوہات دریافت کر کے ایک کتاب میں جمع کر دے تو اس سے تبلیغ اسلام کے مقصد کو بے حد تقویت حاصل ہو گی۔“

”کیا صداقت اسلام کے متعلق پہلے دلائل ناکافی ہیں؟“ میں نے پوچھا۔

”بہت ہیں مگر ایسا کرنے سے کئی ایسے عجیب اور جدید دلائل آپ کو ملیں گے کہ دنیا حیرت زدہ رہ جائے گی۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ دل اور دماغ کے کام کرنے کے طریقوں میں بہت فرق ہے۔ دماغ اکثر اوقات ہزارہا مضبوط سے مضبوط دلائل کو مسترد کر دیتا ہے اور ان کی کچھ پرواہیں کرتا لیکن دل اس کے برخلاف، بعض کمزور سے کمزور چیزوں سے اس تدریستاً ہو جاتا ہے کہ صرف ایک ہی جھٹکے میں زندگی کا سارا نقشہ بدل جاتا ہے۔ قبول اسلام کا جس قدر تعلق دل سے ہے، دماغ سے نہیں۔“

اصل بات جو مبلغ کو معلوم ہونی چاہیے، یہ ہے کہ کون کون سے نشرت ہیں جن سے دل متاثر ہوا کرتے ہیں؟ کفار اور مشرکین کے انقلاب حیات کی ہزارہا مثالیں تاریخ اسلام میں موجود ہیں۔ ہم دیکھتے ہیں کہ ایک شخص اپنے حالات کے ماتحت، ایک خیال یا ایک مذہب پر چنان کی طرح قائم ہوتا ہے، ناگہاں غیب سے اس کے دل پر ایک نشرت چلتا ہے اور پھر زدن میں اس کی زندگی کی تمام گذشتہ تاریخ بدل جاتی ہے۔ صداقت اسلام کے عقلی دلائل تو آپ کے پاس بہت ہیں، مگر قلبی دلائل بہت کم ہیں۔ اگر آپ نو مسلمانوں

کے پاس جائیں تو وہ بتائیں گے کہ اسلام کی وہ کوئی سی بے ساختہ ادھری جوان کے دل کو بھاگئی۔ اگر ان کے بیانات ایک کتاب میں جمع کردیے جائیں تو مجھے یقین ہے کہ انقلابِ حیات کی ایک بالکل نئی دنیا، مبلغین اسلام کے سامنے آجائے گی اور انھیں اشاعتِ اسلام کے لیے ایسے نئے دلائل یا جدید تھیمار مل جائیں گے کہ ان سے اسلام کا موجودہ کتب خانہ خالی ہے۔

”ڈاکٹر صاحب! آپ کو بھی کوئی واقعہ یاد ہے؟“

ڈاکٹر صاحب تھوڑی دیر چپ رہے۔ اس پر میں نے عرض کیا:

”آپ کو تکلیف تو ضرور ہو گی مگر اسلام کی خدمت ہو جائے گی۔ آپ تکلیف کر کے ضرور ارشاد فرمائیے۔“ میں نے التماس کی۔

ڈاکٹر صاحب نے بیان کرنا شروع کیا: لیڈی بارنس کا قبولِ اسلام عجیب واقعہ ہے۔ آپ ایک نومسلم انگریز فوجی کی بیوی تھیں۔ چند سال کا ذکر ہے کہ یہ دونوں میاں بیوی ایک مقدمے میں بنتا ہو گئے اور اس سلسلے میں میرے پاس آئے۔ چونکہ الزامات درست نہیں تھے، اس لیے عدالت نے ان دونوں کو عزت کے ساتھ بری کر دیا۔ اس کے چند روز بعد لیڈی بارنس میرا شکر یہ ادا کرنے کے لیے لاہور تشریف لائیں۔

اس وقت میں نے سوال کیا: ”لیڈی صاحبہ آپ کے مشترف بے اسلام ہونے کے اسباب کیا ہیں؟“

”مسلمانوں کے ایمان کی چیختگی، ڈاکٹر صاحب!“ لیڈی بارنس نے جواب دیا۔

”لیڈی صاحبہ! میں نہیں سمجھا۔ اس سے آپ کی کیا مراد ہے؟“ ڈاکٹر صاحب نے پوچھا۔

”ڈاکٹر صاحب! میں نے دیکھا کہ دنیا میں کوئی بھی قوم ایسی نہیں ہے جس کا مسلمانوں کی طرح ایمان پختہ ہو۔ لیس، اس چیز نے مجھے اسلام کا حلقو بگوش بنادیا ہے۔“

لیڈی بارنس نے اپنا نظریہ بیان کر کے تھوڑا تأمل فرمایا اور کہا: ”ڈاکٹر صاحب! میں ایک ہوٹل کی مالکہ تھی۔ یہیں ایک دفعہ مجرم صاحب کھانے کے لیے آئے تھے۔ مجھے معلوم ہوا کہ وہ مسلمان ہیں۔ تھوڑا عرصہ ہماری گفتگو نہیں جاری رہیں اور اس کے بعد میری ان سے شادی ہو گئی۔

میرے ہوٹل میں ایک ستر سالہ بڑھا مسلمان ملازم تھا۔ اس بڑھے کا فرزند نہایت خوب صورت تھا۔ پچھلی بیاری میں جب یہ لڑکا چل بسا تو مجھے بے حد صدمہ ہوا۔ اس بڑھے کے پاس تعزیت کے لیے گئی۔ اُسے تسلی دی اور دلی رنج و غم کا انہما کیا۔ بڑھا نہایت غیر متاثر حالت میں میرے الفاظ سنتا رہا اور میں غم کی باتیں ختم کر چکی تو اس نے نہایت شاکرانہ انداز میں آسمان کی طرف انگلی اٹھائی اور کہا: ”میم صاحب! یہ خدا کی تقدیر ہے۔ خدا کی امانت تھی، خدا لے گیا۔ اس میں غمزدہ ہونے کی کیا بات ہے؟ ہمیں تو ہر حال میں خدا نے غفور کا شکر یہ ادا کرنا ہے۔“

لیڈی بارنس اتنا کہ کر رک گئی۔ ایسا معلوم ہوتا تھا گویا اس نے کوئی نہایت ہی عجیب مجرہ بیان کیا ہے اور اب وہ زبان حال سے مجھ سے یہ مطالبہ کر رہی تھی کہ میں بھی اس کے ساتھ مل کر حیرت کا اظہار کروں۔

میں نے کہا: ”لیڈی صاحب! پھر؟“

لیڈی نے اپنا قصہ شروع کیا اور کہا:

”ڈاکٹر صاحب! بدھے کا آسمان کی طرف انگلی اٹھانا ہمیشہ کے لیے میرے دل میں پیوسٹ ہو گیا۔ میں بار بار اس کے الفاظ پر غور کرتی تھی اور جیران تھی کہ الہی، اس دنیا میں اس قسم کے صابر، شاکر اور مطمئن دل بھی موجود ہیں؟ مجھے بڑی کاوش یہ تھی کہ بدھے نے ایسا پر استقامت دل کیسے پایا؟ اسی غرض سے میں نے پوچھا: کیا مرحوم کے اہل و عیال بھی تھے؟ وہ کہنے لگا: ”ایک چھوٹا سچھا اور ایک بیوی ہے۔“ بدھے کے اس جواب نے میری حیرت کو کم کر دیا۔

میں نے بدھے کی اطمینان قلب کی یہ تاویل کی کہ چونکہ پوتا موجود ہے، اس واسطے، وہ اس کی زندگی اور محبت کا سہارا ہو گا، لیکن ڈاکٹر صاحب میں نے اس تاویل سے اگرچہ اپنے دماغ کو پر چالیا مگر میرے دل کو اطمینان نہ ہوا اور میں برابر پڑتاں میں لگی رہی کہ کسی طرح اپنے بدھے ملازم کے دل کی صحیح کیفیت سمجھوں۔

واقعے کے تھوڑے دن بعد یتیم بچے کی ماں بھی چل بی۔ اس سے میرے دل کو بہت تکلیف ہوئی۔ بدھے کی بہو کاغم میری عقل پر چھا گیا مگر اسی وقت میری وہ قدیم تڑپ بھی جاگ اٹھی اور میں نے خیال کیا کہ بدھے کے امتحان کا اصل وقت یہی ہے۔ میرے دل پر اس کی طویل خدمت گزاریوں کا اثر تھا۔ اس کے نوجوان فرزند کے بعد اب اس کی بیوی کی موت اور اس کے پوتے کی تینی نے اس اثر کو اور بھی زیادہ چکا دیا تھا لیکن اس فطری اور رسکی ہمدردی اور دلسوzi کے علاوہ اصل چیز جو میری دلچسپیوں کا حقیقی مرکز تھی، یہ تھی کہ میں بدھے کی کیفیت قلب کا صحیح اندازہ کروں؟

دوسرے دن بدھے کے گاؤں کو (جو بالکل قریب ہی تھا) روانہ ہوئی۔ اس وقت تک جذبات و تخيلات کی ایک بے تاب کائنات میرے ہمراہ تھی۔ میں ہر ایک قدم پر یہ خیال کرتی تھی کہ اس تازہ مصیبیت نے بدھے کے دل کی حالت کو بدل دیا ہو گا۔ وہ کبھی اپنے ضعف اور حالی زار پر غور کرتا ہو گا اور غم میں ڈوب جاتا ہو گا مگر دوسرے ہی قدم پر یہ سوچنے لگتی، جب اس کا معموم، کمسن اور لاوارث پوتا مال باپ کے فراق میں بلبلائے گا تو وہ کس طریقے سے اُس کے اور اپنے دل کا اطمینان کرے گا؟ وہ ضعیفی اور اپنے پوتے کے تاریک مستقبل پر کیا پر دہ ڈالے گا؟ ان تمام سوالات نے میرے دل اور دماغ کے لیے جو فیصلہ

مہیا کیا، یہ تھا کہ بدھے کا وہ پہلا صبر واستقامت ختم ہو چکا ہوگا۔

میں اسی فیصلے کو ساتھ لے کر بدھے کے گھر میں داخل ہوئی اور اس کی تازہ مصیبت پر افسوس کا اظہار کیا اور اسے اپنی ہمدری کا یقین دلایا۔ بدھا نہایت ہی امن و سکون سے میری دردمندانہ باتیں سنتا رہا لیکن جب اسے جواب کی نوبت آئی تو اس نے پھر انگلی آسمان کی طرف اٹھا دی اور کہا: ”میم صاحب! خدا کی تقدیر میں کوئی شخص دم نہیں مار سکتا۔ اسی نے دیا تھا اور وہی لے گیا۔ ہمیں ہر حال میں اس کا شکر واجب ہے۔“

لیڈی بارنس بدھے کے الفاظ نقل کرنے کے بعد پھر رکی، گویا کہ وہ مجھ سے ان الفاظ کی داد طلب کر رہی تھی۔ اس نے تھوڑا تامل کیا جس میں ایک قسم کی محییت ملی ہوئی تھی۔ لیڈی بارنس نے اپنا سلسلہ کلام پھر شروع کیا اور کہا:

”ڈاکٹر صاحب! جب تک میں بدھے کے پاس بیٹھی رہی۔ نہ اس کے سینے سے آہ نکلی، نہ آنکھ سے آنسو گرا اور نہ زبان پر افسوس کا لفظ آیا۔ وہ اس طرح اطمینان کی باتیں کرتا تھا کہ گویا اس نے اکلوتے بیٹھے اور بہوکوز میں میں دفن نہیں کیا بلکہ اپنی زندگی کا کوئی بڑا فرض ادا کیا ہے۔

تھوڑا عرصہ بعد میں وہاں سے واپس آگئی۔ میں بدھے کی چیختگی ایمان پر بالکل حیرت زدہ تھی۔ میں بارہا غور کرتی تھی اور تھک جاتی تھی مگر مجھ پر یہ معتما حل نہیں ہوتا تھا کہ اس پریشانی میں کسی انسان کو یہ استقامتِ حال کیسے نصیب ہو سکتی ہے؟

چند روز بعد اس کا معمصوم پوتا بھی گزر گیا۔ اس اطلاع کے بعد میں نے اپنی اندازہ شناسی کے تمام پہلوؤں کو نئے سرے سے اپنے دماغ میں جمع کیا تاکہ اس کے حال کا اندازہ کروں۔ میں بڑی بے قراری کے عالم میں اس کے پاس گاؤں بیٹھی۔ مجھے یقین تھا کہ اب لاوارث بدھا اپنی تمام دنیا کو ختم کر چکا ہوگا۔ اس کے حواس، ہوش سے بیگانہ ہوں گے۔ اس کے دل و دماغ مقول ہوں گے اور یا اس اس کی امید کے تمام رشته منقطع کر چکی ہوگی۔ انھی توقعات کو ساتھ لے کر بدھے کے مکان میں داخل ہوئی اور نہایت ہی دل سوزی سے اس کے مصابب پر غم کا اظہار کیا۔ مجھے یہ معلوم کر کے از بس حیرت ہوئی کہ میرے اظہار افسوس کا بدھے کے دل پر کچھ بھی اثر نہ تھا۔ وہ بڑی بے تکلفی سے بیٹھا تھا اور نہایت ہی غیر متاثر حالت سے میری گفتگو سن رہا تھا۔ جب میری گفتگو ختم ہو گئی تو بدھے نے زبان کھوئی۔ اس نے پہلے کی طرح پھر اپنی انگلی آسمان کی طرف اٹھا دی اور کہا:

”میم صاحب! یہ خدا کی حکمت کے کھیل ہیں۔ اس نے دیا تھا، واپس لے لیا۔ اس میں ہمارا کیا تھا جس پر ہم اپنے دل کو برا کریں۔ بندے کو ہر حال میں اپنے خدا کا شکر ادا کرنا واجب ہے۔ ہم مسلمانوں کو یہی

حکم ہے کہ اللہ تعالیٰ کی رضا پر صبر کریں۔“

اب لیئی بارنس در دل کی کیفیتوں سے لبریز تھی۔ اس نے اپنا دایاں ہاتھ اٹھایا اور روتی ہوئی آواز میں کہا: ڈاکٹر صاحب! بدھے کا یہ جواب، میرے لیے قتل کا پیغام تھا۔ اس کی انگلی آسمان کی طرف اٹھی ہوئی تھی اور تیر بن کر میرے دل کو کرید رہی تھی۔ اب میں نے اس مردِ ضعیف کی چیختگی ایمان کے سامنے ہمیشہ کے لیے اپنا سر جھکا دیا۔ مجھے یقین ہو گیا کہ یہ اطمینان قلب مصنوعی نہیں بلکہ حقیقی ہے۔ اب میں نے کہا: اے میری بوڑھے باپ! تم اکیلے اس گاؤں میں رہ کر کیا کرو گے۔ میرے ساتھ ہو ٹل میں چلو اور آرام سے زندگی بسر کرو۔ یہاں وہ دن بھر میرے ہو ٹل کی خدمت کرتا تھا اور رات کو خدا کی یاد میں مصروف ہو جاتا تھا۔

”کچھ عرصے کے بعد اس نے کہا کہ میں آج قبرستان کو جاؤں گا۔ میرے دل میں پھر وہی امتحان لینے کی لٹک پیدا ہوئی۔ دل نے کہا: یہ دیکھنا چاہیے کہ وہاں اس کے صبر و تحمل پر کیا گزر تھی؟ بدھا ہو ٹل سے نکل کر اس خاموش اور ویران مقام کی طرف آیا جہاں اس کے تینوں عزیز مدافون تھے۔ میں ایک طرف کھڑی ہو گئی اور وہ قبرستان پہنچتے ہی پریشان حال قبروں کو درست کرنے میں مصروف ہو گیا۔ وہ مٹی کھو کھو دکر لاتا اور قبروں کو درست کرتا۔ جب قبریں درست ہو گئیں تو بدھے نے وضو کیا، ہاتھ اٹھائے اور اہل قبرستان کے حق میں دعا کی اور واپس چل دیا۔ میں نے اس تمام عرصے میں نہایت ہی احتیاط سے اس کی تمام حرکات کو دیکھا اور محسوس کیا کہ اس کے ہر کام میں اطمینان کا نور اور ایمان کی چیختگی جلوہ گر ہے۔ اب میرے دل پر ایک غیبی نشر چلا اور مجھے محسوس ہوا کہ یہ بدھے کی خوبی نہیں بلکہ یہ اس دینِ حق کی خوبی ہے جس کا یہ بدھا پیرو ہے۔ میں نے مسلمان ہونے کا فیصلہ کیا اور ہو ٹل میں پہنچ کر بدھے سے کہا کہ وہ کوئی ایسی عورت بلا لائے جو مجھے اسلام کی تعلیم دے۔ بدھا فی الفور اٹھا اور اپنے ملّا کی لڑکی کو بلا لایا۔ اس نے مجھے خدا اور رسول ﷺ پر ایمان لانے کی ترغیب دی اور لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کا سبق سکھایا۔

”ڈاکٹر صاحب! اب میں خدا تعالیٰ کے فضل و رحمت سے مسلمان ہوں اور وہی عظیم الشان قوتِ ایمان، جس سے کہ بدھے کا دل سیرا ب تھا، اپنے سینے میں موجود پاتی ہوں۔ اب مجھے اپنے خدا پر اس قدر پختہ ایمان ہے کہ خواہ کس قدر بھی مصیبت آئے، میرے قدموں کو کبھی لغفرش نہیں ہو سکتی۔“

نج کی بیوہ:

[اب قریشی صاحب دوسرے دن کی ملاقات کا حال بیان کرتے ہیں]۔

”۱۲۹ اکتوبر ۱۹۳۰ء کو میں ڈاکٹر اقبال کی خدمت میں پھر حاضر ہوا۔ آپ آرام کری پر تشریف فرماتے۔ ہمہ چل رہا تھا۔ کل کی ملاقات میں آپ [نے لیئی بارنس کے قبولِ اسلام کا واقعہ سنایا تھا۔ آج میں

نے دوسرا واقعہ [سنانے کی فرمائش کی تو آپ نے پہلے ایک تمہیدی تقریر ارشاد فرمائی جس کا خلاصہ یہ ہے: ”قبولِ اسلام میں اصل چیز ”دل“ ہے۔ جہاں دل ایک تبدیلی پر رضامند ہو جاتا ہے اور کسی بات پر قرار پکڑ لیتا ہے تو بس باقی تمام جسم اس کے سوا کچھ نہیں کرتا کہ وہ اس تبدیلی کی تائید کے لیے وقف ہو جائے۔

”ہمیں اسلام کے قدیم اور جدید مبلغوں میں ایک واضح فرق نظر آتا ہے۔ قدیم مبلغوں کا دار، غیر مسلمانوں کے دلوں پر تھا۔ وہ اپنی للہیت، بے نفسی، خوش خلقی اور احسان و مرمت کے [ذریعے] دلوں کو گرویدہ کرتے تھے اور اس طرح ہزار ہالوگ، از خود بغیر کسی بحث و تکرار کے، ان کے رنگ میں رنگ جاتے تھے مگر جدید مبلغوں کا سارا ذریعہ، دماغ کی تبدیلی پر مرکوز ہوتا ہے۔ وہ صداقتِ اسلام پر ایک دلیل دیتے ہیں، مقابلے میں دوسری جھیٹ غیر مسلم پیش کردیتے ہیں، اس پر بحث و تکرار شروع ہو جاتی ہے۔ مسلمان اپنی بات پر اڑ جاتا ہے، غیر مسلم اپنے قوم پر تن جاتا ہے۔ اس سے ضد پیدا ہوتی ہے اور ہدایت ختم ہو جاتی ہے۔

”مبلغین اسلام کو دل متاثر کرنے کے لیے نکلنا چاہیے یا دماغ؟ اس کے فیصلے کا آسان طریقہ یہ ہے کہ ہم فطرت کی روشنی کی پیروی کریں۔ غور کرنے سے معلوم ہو گا کہ فطرت، اپنی فتوحات حاصل کرنے کے لیے اپنا تعلق ہمیشہ دلوں سے جوڑتی ہے۔ فطرت کھانے میں لذت پیدا کرتی ہے اور آپ اسے بے اختیار کھا جاتے ہیں۔ اس وقت ایک شخص بھی دماغ سے یہ نہیں پوچھتا: کیا یہ کھانا طبی لحاظ سے مفید ہو گا؟ آپ ایک ضروری کام پر جا رہے ہوتے ہیں کہ ناگہاں پھولوں کا ایک گلدستہ، خوش نماز میں اور لبِ جو ایک حسین نظارہ سامنے آ جاتا ہے؛ آپ وہاں بے اختیار بیٹھ جاتے ہیں۔ وہیں ٹھنڈی ہوا کا ایک دل نواز جھونکا آتا ہے اور آپ کو میخی نیند سلا دیتا ہے۔ اس وقت کوئی شخص بھی دماغ سے یہ نہیں پوچھتا:

مجھے سونا چاہیے یا نہیں؟ مختصر یہ کہ فطرت ہر کام میں اس طرح دلوں کو گرویدہ کر کے اپنا مطلب نکالتی ہے، وہ دماغوں کی طرف کبھی متوجہ نہیں ہوتی۔ اسلام چونکہ سر بر نور فطرت ہے، اس واسطے مبلغین اسلام کو چاہیے کہ اخلاق و محبت کی گہرائیوں سے دلوں کو اس طرح شکار کریں کہ ان میں سرکشی اور انکار کی سکت باقی نہ رہے۔ اس لیے ضروری ہے کہ مبلغ اسلام اسلامی کریکٹر کی عظمت کے مالک ہوں تاکہ سرکش سے سرکش آدمی بھی ان کے سامنے اپنی گرد نیں جھکا دیں۔ باقی رہے دماغی مباحث اور عقلی تکرار، تو اس سے نہ تو دل مطمئن ہو سکتے ہیں، نہ مقلب ہو سکتے ہیں اور نہ فطرت رام ہو سکتی ہے۔

ڈاکٹر صاحب نے فرمایا: ”اب دیکھیے دل کی دنیا میں کیسی دلیلوں پر عمل کیا جاتا ہے؟ یہ چند ہی سال کا ذکر ہے کہ یہاں ایک ہندو منج کا انتقال ہو گیا۔ اس کے کچھ عرصے بعد یا کیا یک یہ خبر شہر ہوئی کہ ان کی بیوہ

مشرف پر اسلام ہو رہی ہے۔ بیباں کے ہندوؤں کو قدرتی طور پر اس واقعے سے تکلیف ہوئی۔ عورت کے عزیزو اقارب جمع ہو گئے اور اسے سمجھانے لگے۔ سب نے مل کر زور ڈالا کہ وہ مسلمان ہونے کے خیال سے دستبردار ہو جائے لیکن اس تمام دباؤ کے باوجود، عورت کے ارادے میں ذرا بھی تزلزل نہ آیا۔

”عزیزوں کی ناکامی کے بعد وسر اقدام جو اٹھایا گیا، یہ تھا کہ ہندو دھرم کے مذہبی پنڈت اور پیشووا بلائے گئے۔ انہوں نے کھائیں سنائیں، تاریخی حرالے دیے، مذہبی احکام بتائے، ہندو دھرم کی سچائی کی دلیلیں پیش کیں۔ تعلیم و تعلم کا یہ سلسلہ کئی دن تک جاری رہا مگر عورت پر ذرہ برابر بھی اثر نہ ہوا۔ اس نے تمام مذہبی احکام سن لیے۔ آخر میں صرف یہ کہ دیا کہ میں ضرور مسلمان ہوں گی۔“

”اب آریا ماج کے مبلغ بلائے گئے۔ انہوں نے مخالفت کا دفتر کھولا، مسلمانوں کے مظالم پیش کیے، اسلامی احکام کی تردید کی، مسلمانوں سے نفرت دلائی۔ اور نگ زیب اور محمود غزنی کا ذکر چھیڑا، گائے کے نام پر اپیل کی۔ یہ سلسلہ بھی کئی دن تک جاری رہا مگر عورت اب بھی اپنے ارادے پر حکم تھی۔“

تیرا قدم یہ تھا کہ عورت کو ڈرایا گیا، زد کوب اور قتل کی دھمکی دی گئی۔ خوف کے ساتھ طمع کے مناظر بھی سامنے لائے گئے، مگر عورت اب بھی متاثر نہ ہوئی۔

اب سوال وجواب شروع ہوئے۔ عورت سے پوچھا گیا: ”تم کیوں مسلمان ہوتی ہو؟ کیا تھیں مال و دولت کی خواہش ہے؟“

عورت نے کہا: ”تم دیکھ رہے ہو، میرے گھر میں کسی چیز کی کمی نہیں ہے؟“  
پھر پوچھا گیا: ”تھیں کیا کوئی نفسانی خواہش ہے؟“

عورت نے جواب دیا: ”تم میری عمر کو دیکھ رہے ہو، میں تو اب چند دن کی مہمان ہوں۔“

پھر پوچھا گیا: ”کیا کسی مسلمان مولوی یا مبلغ نے تھیں بہکایا ہے؟“

عورت نے جواب دیا: ”میں زندگی بھر کسی مولوی سے نہیں ملی۔“

رشتہ داروں نے پوچھا: ”پھر کوئی اسلامی کتاب پڑھی ہو گی؟“

عورت نے کہا: ”میں نے کوئی اسلامی کتاب دیکھی ہی نہیں۔“

اب لوگ متوجہ ہوئے اور انہوں نے حیرت زدہ ہو کر پوچھا: ”تو پھر تم کیوں مسلمان ہوتی ہو؟“

عورت نے کہا: میرے پتی سالہا سال تک سب نج رہے۔ وہ بیسیوں شہروں میں گئے اور میں بھی ان کے ساتھ تھی۔ جس جگہ میں گئی، ہمیشہ اعلیٰ خاندان کی ہندو عورتوں کے ساتھ ہمارا تعلق رہا۔ مسلمان عورتیں بھی بھی ہمارے گھر آتی تھیں مگر یہ سب خدمت گار ہوتی تھیں۔ کبھی اسما علیم بہشتی کی بیوی ہمارے ہاں آجائی، کبھی دھوبن کی لڑکیاں آجائیں، کبھی کسی مسلمان پنساری کو ہم خود بلا لیتے تھے۔ بس اس سے

زیادہ اسلام اور مسلمانوں کے متعلق مجھے کچھ معلوم نہیں ہے۔

”سامعین میں ذرا امید پیدا ہوئی اور انہوں نے کہا: پھر تو کوئی وجہ نہیں کہ تم مسلمان ہو جاؤ۔

”عورت نے بیان کیا: بے شک، جن مسلمان عورتوں سے میں ملی، وہ اکثر غریب محتاج اور میلی تھیں۔ متمول گھرانے کی مسلمان عورتوں سے ملنے جلنے کا اتفاق نہیں ہوا اگر ہندو عورتیں جن کے ساتھ رات اور دن میری نشست و برخاست تھیں، سب امیر، متمول اور روشن خیال تھیں۔ اس تقawat کے باوجود میں نے ہر جگہ ہندو اور مسلمان عورتوں میں ایک واضح فرق دیکھا ہے۔ اس آخری جملے پر تمام سنے والوں کے دل دھڑکنے لگے۔ سب کی نگاہیں بے اختیار عورت کی طرف جھک گئیں۔ ہر شخص حیرت اور اضطراب کی تصویر بن گیا اور دوسرے جملے کا انتظار کرنے لگا۔ عورت نے اپنا سلسلہ کلام جاری رکھتے ہوئے فرمایا:

”فرق یہ ہے کہ جس قدر بھی ہندو عورتوں سے ملی ہوں، ان کے جسموں سے مجھے ایک قسم کی بُوضور آئی مگر اس کے ساتھ یہ بھی ہر جگہ دیکھا کہ غریب مسلمان عورتوں کے جسم میں یہ بُوضور نہ تھی۔ میں اپنے پتی کی زندگی سے لے کر اب تک اس تقawat پر غور کرتی رہی ہوں لیکن سب معلوم نہیں کر سکی۔

اب چند روز ہوئے میں نے اس راز کو معلوم کر لیا ہے، میں نے معلوم کر لیا ہے کہ مسلمان چوں کہ خدا پرست اور ایمان دار ہیں اور ان کی روح پاک ہے، اس واسطے ان کے جسموں سے بُونہیں آتی۔ وہ صاف کپڑے پہننیں یا ناصاف، ان کے جسم بُو سے پاک ہوتے ہیں لیکن اس کے برخلاف ہندو (جو کہ مشک ہیں اور ان کی روح پاک نہیں ہے) اس واسطے خواہ وہ کس قدر بھی صاف اور پر تکلف لباس پہننیں، ان کے جسم بُو سے پاک نہیں ہوتے۔ اس اعلان کے بعد عورت کی آنکھیں ڈوب گئیں۔ اس کے چہرے پر جوش ایمان کی سرخیاں دوڑنے لگیں اور اس نے بھرائی ہوئی آواز میں اپنے رشتہ داروں کو متینہ کیا: ”مجھے اپنے حال پر چھوڑ دو، میں اسلامی توحید کے نور سے اپنی روح کو پاک کرنا چاہتی ہوں۔ اس واسطے میں ضرور مسلمان ہوں گی۔“

اسی وقت عورت نے اپنے غصبنما رشتہ داروں کے سامنے کلمہ پڑھا۔ وہ عورت کے بیان پر بہت سپٹھائے مگر کوئی تسلی بخش جواب نہ دے سکے۔ عورت اپنے اصرار پر قائم رہی اور بالآخر مسلمان ہو گئی۔“

— مرسلہ: پروفیسر ظفر جازی



## حوالہ جات و حوالثی

۱۔ خواجہ حسن نظامی (۲۵ دسمبر ۱۸۷۱ء۔ ۳۱ جولائی ۱۹۵۵ء) معروف صاحب طرز ادیب اور صحافی۔ علامہ اقبال کے

- بے تکلف دوست۔ ان کے نام علامہ اقبال کے ۲۰ خطوط ملتے ہیں۔ تصانیف کی تعداد ایک سو کے قریب ہے۔
- ۲۔ شیخ عبد القادر (۱۵ مارچ ۱۸۷۸ء—۹ فروری ۱۹۵۰ء) ماہ نامہ مسخرن کے بانی مدیر۔ صدر انجمن حمایت اسلام، لاہور۔ صدر انجمن ترقی اردو پاکستان۔ صدر پنجاب قانون ساز اسمبلی۔ بہاول پور اور لاہور کی ہائی کورٹوں کے نجی رہے۔ اردو انگریزی میں تقریباً اس کتابوں کے صنف و مؤلف۔ ممتاز قانون دان۔
- ۳۔ میر غلام بھیک نیرنگ (۲۶ ستمبر ۱۸۷۲ء—۱۱ دسمبر ۱۹۵۲ء) سیاست دان، شاعر اور ادیب۔ تحریک پاکستان کے سرگرم رکن۔ اقبال کے بے تکلف دوست۔ انڈین قانون ساز اسمبلی کے رکن۔ دستور ساز اسمبلی پاکستان کے رکن۔ دو شعری مجموعے (کلام نیرنگ۔ غبار افق) ان سے یادگار ہیں۔ اقبال پر ان کا معزز کہ آرامضمن: ”اقبال کے بعض حالات“، رسالہ اقبال لاہور (اکتوبر ۱۹۵۱ء) میں شائع ہوا جو حیاتِ اقبال کے بنیادی آنکھ میں شمار ہوتا ہے۔
- ۴۔ نواب سر زوال القفار علی خان (م: ۲۶ مئی ۱۹۳۳ء) ریاست مالیر کوٹلہ کے وزیر اعظم۔ علامہ اقبال کے بے تکلف دوست۔ انھوں نے اقبال پر انگریزی میں سب سے پہلے *A Voice from the East* کے نام سے اعلیٰ درجے کی ایک کتاب لکھی تھی۔
- ۵۔ علامہ اقبال کا، وکالت کا دفتر،ئی انارکلی بازار میں اس مکان میں واقع تھا، جہاں ان سے پہلے ان کے دو ولیں دوست سر محمد شفیق اور سر فضل حسین مقیر ہے۔ یہ گل چیف کورٹ کے قریب تھی۔
- ۶۔ مولانا تاجر نجیب آبادی (صل نام: احسان اللہ خاں ڈڑانی۔ ۳۰ اگسٹ ۱۸۹۰ء—۱۹۵۱ء جنوری) نام و رشاعر، صحافی، عالم دین اور معلم۔ بانی مدیر ادبی دنیا لاہور۔ مدیر: مسخرن لاہور۔ مدیر: شاپنگ کار، لاہور۔ گران اعلیٰ اردو مرکز لاہور۔ شاعری میں احسان دانش کے استاد۔ دیال انگلھ کانچ لاہور میں اردو کے استاد رہے۔
- ۷۔ آخری زمانے میں اقبال کی آمدنی کے ذریعہ بہت کم ہو گئے تھے چنانچہ سر راس مسعود کی کوششوں سے نواب بھوپال (حیدر اللہ خاں) نے مئی ۱۹۳۵ء سے تاحیات، اقبال کے لیے پانچ سورو پے ماہوار وظیفہ مقرر کر دیا۔ (شاید مولانا تاجر کو علم نہ تھا کہ وظیفہ کی رقم تین سورو پے نہیں، پانچ سورو پے ماہانہ تھی۔) راس مسعود کی کوشش تھی کہ ریاست بہاول پور اور ریاست حیدر آباد کن کی طرف سے بھی وظیفہ مقرر ہو جائے مگر اقبال نے انھیں یہ کہ کر منع کر دیا کہ پانچ سورو پے کی رقم میرے لیے کافی ہے۔
- وضاحت: جواشی و تقلیقات میں حوالے کی مختلف کتابوں (زیادہ تر ڈاکٹر محمد منیر احمد سلیمان کی بجهتے چلے جاتے ہیں چراغ) سے استفادہ کیا گیا ہے۔

